

斯 大 林
武 裝 起 義 和 策 略
我 們 的



斯 大 林

武裝起義和我們的策略

人 民 出 版 社

一九五三年·北京

書號：1465

斯大林

武裝起義和我們的策略

人 民 出 版 社 出 版
(北京東四南胡同十號)

新 華 書 店 發 行

北 京 新 華 印 刷 廠 印 刷
(阜成門外北太平橋)

字數：5,000 ~一九五三年九月北京第一版
印數：1—20,000 一九五三年九月北京第一次印刷

И. В. СТАЛИН
ВООРУЖЕННОЕ ВОССТАНИЕ
И НАША ТАКТИКА

本書是根據《斯大林全集》中文版第一卷中的譯文排印的。原文見《斯大林全集》俄文版第一卷第一二一至一三七頁。按照蘇聯國家政治書籍出版局一九五一年出版的單行本將全集第一卷中的註〔一〇〕及註〔一一〕移入本書。

武裝起義和我們的策略

革命運動「目前已經發展到必須舉行武裝起義的地步了」，我黨第三次代表大會作出的這個估計日益證實是正確的。革命的火燄燃燒得越來越猛烈，時而在這裏，時而在那裏，引起地方性的起義。洛茲的三天街壘戰和巷戰，伊萬諾沃—沃茲涅先斯克幾萬工人參加的、和軍隊發生過多次不可避免的流血衝突的罷工，敖德薩的起義，黑海艦隊和里巴瓦港海軍的「騷動」^①，梯弗里斯的「一周」^②，——這一切都是暴風雨來臨的先兆。暴風雨迫近了，不可

① 一九〇五年六月至七月，黑海艦隊的「波將金」鐵甲艦、「六七號水雷艇」、「勝利者喬治」鐵甲艦和「普魯特」教練艦相繼舉行起義。一九〇五年七月，拉脫維亞里巴瓦港的海軍舉行起義。——譯者註。

② 一九〇五年六月二十日，梯弗里斯開始總罷工。城內各處舉行羣衆大會，通過決議，要求言論出版的自由等等。六月末，總罷工有組織地結束了。——譯者註。

遏止地迫近了，不是今天便是明天就會在俄國爆發；它將以排山倒海之勢，冲毀一切衰老腐朽的東西，洗掉俄羅斯人民身上那數百年來的恥辱——專制制度。沙皇政府最後的拚命掙扎：加緊採取各種鎮壓手段，在全國一半地區宣佈戒嚴，大量增設絞架，同時對自由派發表誘惑的言論，假意允諾實行各種改良，——這一切都挽救不了它的歷史命運。專制制度的滅亡指日可待，暴風雨必不可免。全體人民所歡迎的新制度已在萌芽，人民都期待它帶來革新和復興的氣象。

日益迫近的暴風雨向我黨提出了些什麼新問題呢？我們應如何使自己的組織和策略適應實際生活的新要求，以便更積極地、更有組織地參加革命開端所唯一必需的武裝起義呢？工人階級不僅是革命的先鋒，而且是革命的主要行動力量；爲了領導起義，我們作爲這個階級的先進部隊，是應當建立一些專門機關呢，還是依靠現有的黨的機構就够了？

這些急待解決的問題擺在我黨面前已經有幾個月了。崇拜「自發運動」

的人把黨的目的降低到僅僅跟在生活進程的後面，做了運動的尾巴，而不像先進的覺悟部隊所應做的那樣走在運動的前頭；對於這樣的人，這些問題是不存在的。他們說，起義是自發的，組織和準備起義是不可能的，任何一種預定的行動計劃都是空想（他們反對任何『計劃』，因為計劃是『自覺性』的東西，而不是『自發的現象』！），都是白費氣力；社會生活有它自己的令人莫測的道路，它是會打破我們的一切計劃的。他們說，因此我們只應限於宣傳和鼓吹起義的思想、羣衆『自我武裝』的思想；我們只應實行『政治領導』，至於『在技術上』領導起義人民，那隨便讓誰去做都可以。

反對『尾巴政策』的人駁斥說：可是要知道，我們向來都是實行這種領導的。顯然，廣泛進行鼓動和宣傳，對無產階級實行政治領導是完全必要的。

然而，若是僅僅限於這種一般性的任務，就等於我們不是避免回答實際生活所直接提出的問題，就是暴露我們根本不善於使自己的策略適應蓬勃發展的革命鬥爭的需要。不待說，現在我們應當大大加強政治鼓動工作，應當竭力

設法不僅要使無產階級受我們的影響，而且要使那些逐漸向革命靠攏的廣大「人民」階層也受我們的影響，我們應當在社會各階級中努力傳播必須舉行武裝起義的道理。但是我們不能只限於這一點！要使無產階級能够利用必將到來的革命以利於自己的階級鬥爭，要使無產階級能够建立最能保證以後為實現社會主義而鬥爭的民主制度，就必須使無產階級（在它的周圍團結着沙皇制度的反對派）不僅處於鬥爭的核心地位，而且成為起義的領袖和領導者。

在技術上領導和在組織上準備全俄起義，這正是實際生活向無產階級提出來的新任務。如果我黨要想成為工人階級真正的政治領導者，就不能而且不應當拒絕執行這些新任務。

那末爲了達到這一目的，我們應當採取什麼辦法呢？我們最初的步驟應當是什麼呢？

我們有許多組織在實踐中已經解決了這個問題，它們拿出了自己的一部分人力和物力去武裝無產階級。我們對專制制度的鬥爭，現已進入大家都承

認的必須武裝起來的時期。然而僅僅意識到武裝的必要性是不够的，還必須直接地清楚地向黨提出實踐的任務。因此我們的委員會應當立刻着手就地武裝人民，成立專門辦理這件事情的小組，成立各區收集武器的小組，設立製造各種炸藥的小工廠，制定奪取國家的和私人的軍械庫和兵工廠的計劃。我們不僅應當像新『火星報』〔二〕所勸告我們的，用『自我武裝的迫切需要』武裝人民，並且應當像我黨第三次代表大會所責成我們的，切實『採取最積極的辦法武裝無產階級』。在解決這個問題時，我們和從黨內分裂出去的那一部分人也罷（只要他們是確實認真考慮武裝問題，而不是只空談什麼『自我武裝的迫切需要』），和抱着同一目的的各民族的社會民主黨組織，例如阿爾明尼亞聯邦主義者等等也罷，都要比在其他問題上更容易達成協議。在巴庫已經作過這樣的嘗試，那裏在二月慘案以後，我們的委員會，「巴拉漢內——比比——愛巴特」集團和公察兒黨人〔三〕委員會，曾聯合設立了一個武裝組織委員會。

當然，要創立這樣一種艱鉅的事業，必須大家共同努力，所以我們認為派別

的計較要盡量少妨礙一切社會民主主義力量在這個基礎上的團結。

除了擴大軍火儲藏、設法弄到武器和由工廠製造武器之外，還必須極端注意建立各種戰鬥隊去使用獲得的武器。把武器直接發給羣衆是絕對不允許的。由於我們的經費很少，並且很難隱藏武器不使嗅覺銳敏的警察發覺，所以我們無法武裝比較廣大的民衆，如果這樣做，我們的一切努力就會是白費的。當我們建立起專門戰鬥組織的時候，情形就會完全不同了。我們的戰鬥隊將學會很好地使用武器，並且在起義時（不管它是自發的，還是早有準備的）都能成為主要的先進的隊伍而行動起來，起義人民將團結在它們的周圍，並在它們的領導下去參加戰鬥。由於戰鬥隊的經驗豐富和組織嚴密，又有很好的武裝，所以我們就有可能利用起義人民的一切力量，從而達到當前的目標，即武裝全民並實現預定的行動計劃。戰鬥隊會很快地奪得各種軍械庫、政府機關、公用事業機關、郵政局、電話局等等，這都是革命進一步發展所必需的。

但是，這些戰鬥隊不僅在革命起義已普及全城時才需要，而且在起義前夜所起的作用也是重大的。最近半年來，我們看得很清楚，在社會各階級的心目中已經喪失威信的專制制度，竭力把全國各地的黑暗勢力，不管是職業流氓，還是韃靼人中間那些狂妄無知之徒，都動員起來對付革命者。這種黑暗勢力被警察武裝起來並在其庇護下用恐怖手段恫嚇民眾，造成一種阻礙解放運動的困難環境。我們的戰鬥組織應當隨時準備對這種黑暗勢力的一切企圖予以應有的反擊，並設法把那由於他們的活動而引起的憤怒和反抗變爲反政府的運動。能够隨時走上街頭去率領人民羣衆的武裝戰鬥隊不難達到黨的第三次代表大會所規定的目的：『組織武裝抵抗去對付黑幫及其他一切由政府領導的反動分子的行動。』（『關於在革命前夜對待政府策略的決議』——見「通報」）（三）

我們的戰鬥隊和一般軍事技術組織的主要任務之一應當是制定本區域的起義計劃，並使這計劃和黨中央所制定的全俄計劃相適合。找出敵人最薄弱

的地方，指定向敵人進攻的出發點，把自己的全部力量佈置在本區各處，將全城的地形考查清楚，——這一切都應預先完成，使我們在任何情況下都不致措手不及。在本文中詳細分析我們組織在這方面的活動是完全不適宜的。

在制定行動計劃時應嚴守秘密，同時還要在無產階級中間盡量廣泛地傳播進行巷戰所絕對必需的軍事技術知識。爲了這個目的，我們應當吸收黨組織中的軍人來參加這個工作。爲了同一目的，我們還可以把我們其他許多同志，按照他們的本領和性情說來對這件事情都會很有益處的同志，吸收來參加這個工作。

只有這樣周密地準備起義才能保證社會民主黨在必將到來的人民和專制制度間的戰鬥中起領導作用。

只有充分的戰鬥準備才能使無產階級把與軍警的零碎衝突變成全民起義，以便推翻沙皇政府，建立臨時革命政府。

有組織的無產階級將違背「尾巴政策」崇拜者的主張，竭力把武裝起義

的技術領導和政治領導都集中在自己的手裏。這種領導是保證我們能够利用必將到來的革命以有裨於我們階級鬥爭的必要條件。

載於一九〇五年七月十五日
『無產階級鬥爭報』(四)第十期

本文沒有署名

從格魯吉亞文譯成俄文

註釋

(一) 指新的、孟什維克的「火星報」。俄國社會民主工黨第二次代表大會後，孟什維克在普列漢諾夫的協助下，奪取了「火星報」，利用它來進行反對列寧和布爾什維克的鬥爭。他們開始在該報公開宣傳自己的機會主義觀點。孟什維克的「火星報」於一九〇五年十月停刊。——(正文第五頁)。

(二) 公察克黨人是阿爾明尼亞小資產階級「公察克黨」的黨員。該黨於一八八七年由阿爾明尼亞族大學生發起在日內瓦成立。「公察克黨」在南高加索名阿爾明尼亞社會民主黨，在工人運動中進行分裂政策。一九〇五年至一九〇七年革命以後，「公察克黨」已蛻變成一個反動的民族主義集團。——(正文第五頁)。

(三) 見「聯共(布)代表大會、代表會議和中央全會決議彙編」一九四〇年第六版卷上第四十五頁。——(正文第七頁)。

(四) 「無產階級鬥爭報」是用格魯吉亞文出版的秘密報紙，俄國社會民主工黨高加索聯盟的機關刊物，於一九〇三年四、五月創刊，一九〇五年十月停刊。第十二期出版後即被封閉。一九〇四年斯大林從流放地歸來後便領導該報的編輯部。參加編輯部的還有：楚魯啟則、邵武勉等人。報上所載指導性的論文是斯大林寫的。「無產階級鬥爭報」是「鬥爭報」的繼承者。俄國社會民主工黨高加索聯盟第一次代表大會決定把阿爾明尼亞社會民主黨的「無產階級報」和「鬥爭報」合併為一個黨

的機關報，用格魯吉亞文、阿爾明尼亞文和俄文三種文字出版，內容都是一樣的，仍舊保持以前用上述文字出版的那次。『無產階級鬥爭報』一貫堅持馬克思主義政黨的思想原則，組織原則和策略原則，除『前進報』和『無產者報』外，它是最大的布爾什維克秘密報紙。『無產階級鬥爭報』編輯部與列寧和布爾什維克的國外中央保持密切聯系。一九〇四年十二月，當『前進報』發表出版通告時，高加索聯盟委員會就組織了一個寫稿組來支持『前進報』。列寧於一九〇四年十二月二十日（新曆）在答覆聯盟委員會請他參加『無產階級鬥爭報』撰稿工作的來信中寫道：『親愛的同志們！我收到了你們關於『無產階級鬥爭報』的來信。我將盡力給你們寫東西並把你們的意見轉告編輯部的同志們。』（見『列寧全集』第四版第三十四卷第二四〇頁）『無產階級鬥爭報』經常從列寧『火星報』，後來又從『前進報』和『無產者報』上轉載各種文章和材料。該報發表了列寧的許多論文。『無產者報』屢次登載對於『無產階級鬥爭報』的良好的評論和介紹，並轉載該報的論文和通訊。『無產者報』第二期報道了俄文版『無產階級鬥爭報』創刊的消息，在這段消息的末尾說道：『我們還要談到這個極有意義的報紙的內容。我們熱烈慶賀高加索聯盟出版事業的擴大，並祝它在高加索一帶進行恢復黨性的工作上獲得進一步的成功。』——（正文第九頁）。